

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN NP  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2020/HS-ST

Ngày 26- 6 - 2020

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NP, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vàng Thị Dưa.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Hoàng Xuân Quyết và ông Thùng Văn Liên.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Mạnh Hùng - Thư ký Toà án nhân dân huyện NP.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện NP, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông Lê Xuân Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện NP, tỉnh Điện Biên; mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 19 /2020/TLST-HS ngày 06/5/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17 /2020/QĐXXST-HS ngày 15/5/2020 đối với bị cáo:

**Giàng Trùng C** ; Sinh năm 1961 tại huyện T, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản Đ, xã NK, huyện NP, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ học vấn: 2/10; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Giàng A A (đã chết) và con bà: Sùng Thị V, sinh năm 1935; Bị cáo có vợ thứ nhất: Cà Thị H sinh năm 1968 (đã ly hôn); vợ thứ hai là Thào Thị S, sinh năm: 1968 và có 05 con; Tiền sự: Không; Tiền án: Không;

Bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 21/01/2020 tại Công an huyện NP đến nay, có mặt.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bà Thào Thị S, sinh năm 1968; Nơi cư trú: Bản Đ, xã NK, huyện NP, tỉnh Điện Biên (Là vợ của bị cáo Giàng Trùng C), có mặt.

**\* Người phiên dịch:** Ông Hồ A Dế

Địa chỉ: Bản H, xã NK, huyện NP, có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 13 giờ 00 phút, ngày 20/01/2020, Giàng Trùng C một mình điều khiển xe máy biển kiểm soát 27B1-963.84 đi từ nhà ở bản Đ, xã NK, huyện NP, tỉnh Điện Biên đến khu vực biên giới Việt Nam - Lào thuộc bản HS, xã NH, huyện NP với mục đích tìm cây chít và mua ma túy về sử dụng. Khoảng 17 giờ Giàng Trùng C đi đến khu vực biên giới Việt Nam – Lào thuộc bản HS, xã NH, huyện NP thì gặp một người đàn ông dân tộc Thái không quen biết. Qua trao đổi và nói chuyện Giàng Trùng C đã mua 01 gói Heroine với giá 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng). Sau khi mua bán xong người đàn ông đó đi đâu Chớ không rõ, còn Giàng Trùng C cất giấu Heroine vào trong túi áo đang mặc trên người và quay về nhà. Trên đường đi Chớ vào nhà em trai của Chớ là Giàng A De ở bản HS, xã NH và ăn cơm ở đó. Sau khi ăn cơm thì Chớ tiếp tục đi xe máy về nhà. Chớ ra khỏi nhà em trai thì lấy gói Heroine ra cầm trên tay trái và đi xe máy về nhà. Hồi 00 giờ 05 phút, Giàng Trùng C điều khiển xe máy đến khu vực cuối bản HS, xã NH thì bị tổ công tác Công an huyện NP đang làm nhiệm vụ, Chớ nhìn thấy tổ công tác nên giật mình và bị đổ xe ra đường. Do bị ngã nên gói Heroine trên tay Chớ bị rơi xuống đường. Tổ công tác đã kịp thời phát hiện và yêu cầu Chớ nhặt gói Heroine lên giao nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng vụ án.

Ngày 21/01/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện NP đã tiến hành mở niêm phong xác định khối lượng ma túy thu giữ của Giàng Trùng C là 1,73 gam.

Bản kết luận giám định số: 133/GĐ-PC09, ngày 23/01/2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: *Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Giàng Trùng C gửi giám định là chất ma túy. Loại Heroine.*

Bản cáo trạng số: 19/CT-VKSNP ngày 05/5/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện NP, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị can Giàng Trùng C về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Giàng Trùng C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện NP đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện NP giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội. Sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bị cáo Giàng Trùng C phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy. Áp dụng Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51 và điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật

Hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Trùng C mức án từ 24 đến 30 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, khoản 1, điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 1,6 gam Heroine (sau khi trừ mẫu gửi giám định); tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước đối với ½ trị giá 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 27B1-963.84 thu giữ của bị cáo;

Đề nghị miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Giàng Trùng C thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát; đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] Hành vi phạm tội của bị cáo: Hồi 00 giờ 05 phút, ngày 21/01/2020, Giàng Trùng C đã bị tổ công tác Công an huyện NP và Công an xã NH, huyện NP bắt quả tang tại khu vực bản HS, xã NH, huyện NP, tỉnh Điện Biên 01 gói Heroine có khối lượng 1,73 gam để sử dụng cho bản thân và 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE RSX biển kiểm soát 27B1-963.84.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra; Biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và lấy mẫu giám định ngày 21/01/2020; Kết luận giám định số: 133/GĐ-PC09, ngày 23/01/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên. Vì vậy HĐXX kết luận bị cáo Giàng Trùng C phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS.

[2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng và gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý đặc biệt các chất ma túy của Nhà nước và gây ảnh hưởng xấu an ninh trật tự xã hội tại địa phương. Bị cáo Giàng Trùng C là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, để có ma túy sử dụng bị cáo đã mua ma túy tàng trữ, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo Chớ đã đi ngược lại với đường lối chủ trương của Đảng và Nhà nước ta trong việc cấm trồng, sử dụng, mua bán, tàng trữ, vận chuyển trái phép chất ma túy.

[3] Về nhân thân: Bị cáo Giàng Trùng C từ nhỏ được học đến lớp 2/12, do không chịu rèn luyện bản thân và hiểu biết pháp luật hạn chế nên bị cáo đã nghiện chất ma túy và có hành vi phạm tội trong vụ án này.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Giàng Trùng C chưa có tiền án, tiền sự, tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo và tỏ ra ăn năn hối cải là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51/BLHS. Việc hành vi của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật để giữ vững kỷ cương của pháp luật góp phần đẩy lùi tội phạm ma túy và nhằm răn đe, phòng ngừa chung trong nhân dân.

[5] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện NP, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện NP, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo Giàng Trùng C không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6] Xét đề nghị và luận tội của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về hình phạt bổ sung: Căn cứ vào khoản 5 Điều 249/BLHS, xét thấy bị cáo Giàng Trùng C có hoàn cảnh gia đình khó khăn, không có khả năng thi hành nên HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Bị cáo Giàng Trùng C khai nhận đã mua ma túy của người đàn ông dân tộc Thái không quen biết tại khu vực biên giới Việt Nam - Lào thuộc bản HS, xã NH. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh. Do đó, không có cơ sở để xác minh và xử lý đối với đối tượng đã bán ma túy cho bị cáo và buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm về toàn bộ số ma túy bị thu giữ.

[9] Về vật chứng vụ án: gồm 1,6 gam Heroine (Sau khi trừ mẫu gửi giám định) của bị cáo Giàng Trùng C là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành và 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 27B1-963.84 nhãn hiệu HONDA WAVE RSX màu xanh đen, số khung RLHJA3842KY011953, số máy JA52E-0027238 là phương tiện dùng vào việc phạm tội.

Đối với chiếc xe máy biển kiểm soát 27B1-963.84 là tài sản chung trong thời kỳ Hôn nhân của bị cáo Giàng Trùng C và bà Thảo Thị S sinh năm 1968 là vợ của bị cáo Chở. Vì vậy cần xem xét tuyên tịch thu nộp ngân sách Nhà nước  $\frac{1}{2}$  trị giá chiếc xe thuộc quyền sở hữu của Giàng Trùng C; Còn  $\frac{1}{2}$  trị giá chiếc xe máy thuộc quyền sở hữu của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Thảo Thị S. Cần tuyên tịch thu tiêu hủy số ma túy và tuyên tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước đối với  $\frac{1}{2}$  trị giá chiếc xe máy theo điểm a, c khoản 1 Điều 47/BLHS và khoản 1, điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS.

[10] Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 và khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14: HĐXX xét thấy gia đình bị cáo Giàng Trùng C là đồng bào dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ nên được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

[11] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

[1] Tuyên bố bị cáo Giàng Trùng C phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

[2] Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38/BLHS: Xử phạt bị cáo Giàng Trùng C 25 (Hai mươi lăm) tháng tù, kể từ ngày bắt: 21/01/2020.

[3] Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47/BLHS; Khoản 1, điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS;

Tuyên tịch thu tiêu hủy 1,6 gam Heroine (Sau khi trừ mẫu gửi giám định) cùng toàn bộ túi ni lông màu trắng và phong bì niêm phong cũ của Công an huyện NP;

Tuyên tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước ½ trị giá chiếc xe máy biển kiểm soát 27B1-963.84 nhãn hiệu HONDA WAVE RSX màu xanh đen, số khung RLHJA3842KY011953, số máy JA52E-0027238; Trả lại ½ trị giá chiếc xe máy biển kiểm soát 27B1-963.84 cho bà Thảo Thị S, sinh năm 1968 là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 05/5/2020.

[4] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016: Bị cáo Giàng Trùng C được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

[5] Quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo phần liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Bị cáo ;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- CQĐT Công an huyện NP;
- Nhà tạm giữ Công an huyện NP;
- CQTHAHS huyện NP;
- Phòng KTNV và THA Tòa án tỉnh;
- Chi cục THADS huyện NP;
- PC 81 CA tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện NP;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Sở tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án; HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Vàng Thị Dưa**

